



华夏中文学校

Huaxia Chinese School

华夏园地



第 3 期

2023 年 11 月 3 日

•New Jersey •New York •Pennsylvania •Connecticut

华夏中文学校网站：<http://www.hxcs.org/>

投稿邮箱：hxcsnews@gmail.com

主 编：顾庄华



小语世界

■哈德逊分校



在乔治湖滑雪

三年级 黄晨雨 辅导老师 吴仲施

你喜欢滑雪吗？我很喜欢！

我从三岁起，我们一家人每年都去滑雪。去年我们去了乔治湖滑雪。到了乔治湖做的第一件事就是先上了洗手间。然后，我们带上头盔，穿上滑雪鞋和滑雪板。我们到了小山坡，上了运输带。当我到达山顶时，我就滑下山。第一次下山，我摔倒了，不疼。第二次，更糟，我在空中翻滚！吓坏了所有在场的人。接下来几次，好多了。我几乎都是完美的滑下山。

然后，我去休息一会儿，我吃了午饭。最后，我走到了难度高的山坡。在我顺利的滑下山四次后，天黑了。我脱下手套和防寒服，上车回家。

滑雪真是太好玩儿了！今年冬天我们还会去滑雪！



我的中国之旅

六年级 Stanley Zhang 张瀚翔 辅导老师 蔡婉盈

今年夏天，妈妈带着我和弟弟，还有我的表兄弟姐妹一同去了中国。我们去了香港、福州、张家界以及北京。在这次旅行中，我最喜欢的地方是香港和福州。

我们坐了凌晨的飞机离开美国，在日本中转站停了一会，于是我们在羽田机场的大楼里吃了一碗正宗的日本拉面，太好吃了，我们吃得津津有味。接着我们就转机飞去了香港。我们第一站是香港，因为香港是我妈妈的家。我们住在酒店，在那里吃吃玩玩待了一个星期。我很喜欢香港的食物，特别是烤鸭。我们去了妈妈小时候住的地方，那是一栋比较老旧的大楼，也去了妈妈小时候的学校，我很高兴能见到妈妈小时候生活过的地方。香港有一种历史悠久的交通工具叫电车，它走在路面铁轨上，车顶上还连接着一条电缆，电车在行走的时候会发出“叮叮”的声音，所以香港人叫它“叮叮”，我第一次坐叮叮车，太激动了。在香港地铁也很受欢迎，它四通八达，可以去很多地方，我学会了如何搭地铁。在这一个星期里，我们玩得流连忘返。

去完香港之后，我们去了福州。福州是我爸爸的家乡，也是我外婆的家乡。于是我们住在外公外婆的家，很高兴能再次见到我的外公外婆。我们去了很多不同的地方，也品尝到当地不同的美食。虽然天气很炎热，但是我们玩得不亦乐乎。妈妈喜欢爬山，每到一个地方，她都会带我去爬山。中国有很多山，又高又峻。我爬过很多山，例如福建的武夷山、张家界的天门山和天子山、福州的鼓山，还有很多大小不一的山。虽然我爬得很累，但都有到达山顶，累并快乐着。



这次中国之旅很好玩，虽然还有很多地方没有去过。我希望以后每年都可以回去，去不同的地方看看。

我的“牛奶”猫

四年级 Olivia Liu 辅导老师 许卉

能够拥有一只猫不是每个人都能做到的事情。猫是很难养的动物，因为每只猫的个性不同。我的猫叫“牛奶”，因为他全身黑亮，而四肢和脸上有白色的毛，很可爱。不过我的猫会掉很多毛，有时我的衣服上都会沾上它的毛。

照顾一只猫不是一件轻松的事情，你知道照顾它时需要做哪些事情吗？你需要为它剪指甲，洗澡，然后你也需要喂他食物，你还要和你的猫一起玩。拥有一只猫是种独特的体验，需要付出很多，当然也会收获很多幸福和快乐。



我的爱好

四年级 花花 /Cloris Pan 辅导老师 许卉

你有什么兴趣爱好吗？我最喜欢的爱好之一就是拉小提琴。在几年前这当然不是我最喜欢的东西之一，但是现在它是了。让我告诉你原因吧。当我刚开始学小提琴的时候，父母还专门为我请了一位私人老师，但我从来没有真正享受过它，学琴的积极性不高。我妈妈一直督促我，做得更好是为了我自己从中受益，但我太固执了，不明白为什么，然后就放弃学琴了。

几年后我怀念从前拉小提琴的时光，于是我又开始继续练习。当我意识到自己开始喜欢拉琴之后，我的进步很快。因为我想为自己演奏，不是为我的小提琴老师，也不是为我的家人，我很喜欢小提琴发出的优美声音。目前我还在拉小提琴，并享受其中。

我从中明白了一个非常重要的道理：如果你喜欢某件事，就必须充满激情的去做，才能获得成功。无论学习还是工作，我们对一切都必须



充满激情和渴望，才能得到你想要的结果。当我拉小提琴的时候，我感到幸福和放松，所以快去寻找能让你感到幸福的热爱之事吧！

秋转冬

青少年组助教 Cindy Liang

枫叶飘落，悄然间进行着秋去冬来的交替。枫树林旁人影绰绰，它们倒映在湖水上，微风拂过，水面人影变得模糊，下一刻，湖面回归平静，人影就再次变得清晰。湖水和枫树林相互映衬，这美景富有诗意。来往的行人匆匆忙忙，不是低头走路，就是目视前方，好似没有人在意这样一个凉爽又美丽的季节，连瞟一眼都是那么地艰难。



今年的冬好像来得格外晚，枫树已经变得像火一般耀眼，就像再容得一分红就会爆发一样。这本是深秋的景象，如今在初冬看见，也不知道秋是在什么时候悄无声息地溜走的。而冬，就像和它约好了一样，秋一走它就来。初冬没有严寒的刺骨寒冷，也没有以往故事中冬天的鹅毛大雪。只是，天气变冷了些，不是冰冷，而是清涼。冬就像是一个高冷的女孩，不爱与人交谈，看似冷漠，实则外冷内热，有着一颗朝气蓬勃的心。即使它在四季中，可能不是最受欢迎，可是它的清涼让人舒爽，它的寒风让人清醒。

秋冬好似本为一体，它们像姐妹，配合默契。秋温暖，冬高冷。秋转冬的过程，就像破茧成蝶，本当是一点点蜕变，突然间却又大不一样了。秋的去，冬的开始。一切周而复始，每次好像都没有改变，但似乎又都不一样了。

海底捞

作者：Robert Paul Bieber II 班级：HSK4 辅导老师 林黎

我们一家去海底捞吃火锅。因为疫情，最近两年都没去过海底捞。我最喜欢吃的是羊肉，姐姐也喜欢吃。姐姐喜欢吃年糕，但我不喜欢。我喜欢菌菇汤，但姐姐不喜欢。我们全家喜欢牛肉。因为我们有预约，所以我们没有等很长时间。吃过之后，我还是更喜欢中国的海底捞。



中文图书馆（小小小说）

作者：Morgan Bieber 班级：HSK4 辅导老师 林黎

最近，她经常去在附近大学的中文图书馆呆一会。

父亲的离世，让她倍感孤单。这是父亲生前经常来这里做义工的地方。坐在靠窗的座位上，她仿佛可以看到父亲忙碌的背影。

有一天，她蹲着去拿书架最下面一层的书，耳机不小心从耳朵里掉了出来，邓丽君的歌声传了出来。旁边正在整理书的她，开始跟着音乐哼唱起来。她站在那里，看着眼前的这个亚裔中年男人：他看着书上的编码，然后把书放到书架上。他做胖的背影，像极了父亲。她呆呆的站在那里，安静的听着他温暖的歌声，泪流满面。

迪士尼之旅

七年级 Anthony chen 指导老师赵静

今年的暑假，我和我的家人一起来到奥兰多迪士尼乐园。这是一个神奇的地方，吸引了各个年龄段的人来参观，可以让每个人梦想成真。我的迪士尼乐园之旅充满了兴奋欢笑和难忘的记忆。



我们到了迪士尼乐园，首先映入眼帘的是标志性的睡美人城堡，让我惊叹不已！她高大而雄伟，预示着游客们将会渡过迷人的一天。当我进入到公园，我就迫不及待的想去探索各式各样好玩的东西。迪士尼乐园里有各种游乐设施，从惊险刺激的过山车到温和和休闲的游乐设施，每个人都能从中找到适合自己的设备来玩。我最喜欢的太空山，在那里我自由自在地翱翔在星空中。还有经典的项目“一个小世界骑行”，在那里我惊叹于文化的多样性。

另外让我最开心的就是见到我心爱的迪士尼人物，这些角色栩栩如生，我和米奇，米妮合影；拥抱灰姑娘；甚至和高飞一起开怀大笑。真是一种神奇的体验，周围每个人的脸上都露出了笑容。

迪士尼乐园不仅仅有玩乐，还有美味的吃喝。我们在休息时，享用了油条和米奇形状的冰激凌棒，还尝试了其他一些独特的美食。除了美食，还有壮观的游行。游行的特色是色彩缤纷的花车，欢快的音乐和向人群挥手致意的迪士尼人物。到了夜晚还有迷人的烟花表演，花照亮了夜空，

绚丽夺目，让所有人惊叹不已。

这真是一个让平凡变得非凡，创造珍贵回忆的地方。在这里，人们可以抛开烦恼，沉浸在魔法和幻想的世界中。无论是大人还是孩子迪士尼乐园都有一种特殊的方式，来激发我们所有人的童心。在迪士尼乐园的一天充满了纯粹的欢乐和惊奇。这是一次我最难忘的经历，我迫不及待地期待下次再去参加这个神奇的地方游玩！

中国书法和文字

七年级老师 赵静



新的学期开始了，中文学校为了更好的传承中国传统文化，在第三节課安排了书法课。中国书法和文字是中国文化中不可分割的两个元素，它们相互交织，共同传承了几千年的文化传统。

中国文字是世界上最古老的文字之一，孩子们学中文自然要学习汉字。七年级第二课课文《简体和繁体》和故事阅读《谈谈中国文字》。就介绍了汉字最早起源，就是用图画来表达意思，后来古人又运用象形文、指事、会意、形声等不同的造字方式，形成了最早的文字。

书法是文字的书写形式。早期古人书写时采用篆书，在秦始皇统一文字后，书法家们又发明出隶书和楷书等书体。后来楷书成为全国标准的字体，也是中国书法的重要字体之一。学习书法不仅可以掌握每个字的基本笔画和笔顺，理解文字的结构和构造，从而更深刻地理解文字的演变。书法也是一种内在的心灵修养方式。学习书法不仅可以培养孩子们对文字艺术的欣赏能力，还能提高专注力和耐心，对孩子们的成长很有帮助。目前我们学习颜真卿的楷书。颜楷以其刚劲有力的笔画而著称，他的字体稳重而有力，笔画结构清晰，给人以坚韧和挺拔之感，尽显正大、刚健、雄浑、强盛之势。对于孩子们在个性、情感和艺术创意方面的培养也会有所影响。

书法在中国传统文化中扮演着多重角色，不仅是一门艺术形式，还是文化传承和价值观传播的重要工具。代表了中国文化的深厚底蕴和精神内涵，因此在现代社会中得到广泛尊重和传承。

我们俩兄弟

五年级 Lukas Csury, Lennox Csury 辅导老师 周琼



我们是卢卡斯和伦诺克斯，我们是哈德逊中文学校五年级的学生，已经学习中文六年了。学习中文对我们来说很难，因为我们的父母是欧洲人和菲律宾人。

在我们的过程中，我们遇到很多困难，但我们会努力坚持和克服。在上中文学校的这些年里，我们学习如何说和写中文。其实我们已经学到了很多东西，我们现在认识了很多中文单词。我们努力地弄清楚如何说和写这些单词，虽然依旧很难，但我们会尽最大努力去尝试和学习。

我们两个平时很喜欢运动，弟弟伦诺克斯最喜欢的运动是足球，哥哥卢卡斯最喜欢的是棒球。我们还参加了贝比鲁斯（Babe Ruth）世界系列赛，并且获得了第五名。下面给大家说一说，我们最近经历的一件有趣的事情。

我和我的朋友放学后总是喜欢去我们附近的一个建筑工地。在那里我们建造了一座土木堡垒，还用木头建造了一个小的篮球筐。堡垒里有 LED 灯等等，但一场暴风雨把它全部摧毁了。我和我的朋友决定把它建造得更稳固、更好。我们拿了更厚的木头和钉子，把它们钉在树上，这样它们就更坚固了。我们挖了一个小整体，把木头放进去，然后加了一个屋顶又钉了很多其他支撑物。在这之后，我们添加了防水布并用泥土包装了所有东西，又加了一层外墙，让一切都变得更厚更坚固。做完这一切花了我们很长时间，然后我们都回家了。但我们不知道的是，正是一场新的大风暴会来。当我们听到这个消息时，我们担心它会摧毁堡垒，使我们花在上面的所有时间都白费了。第二天，我回到朋友家，准备好一切，然后又回到了工地。当我们看到我们建的堡垒完好无损并且还在时，我们长长地松了一口气。我们现在有灯和椅子，还在里面放了无聊的游戏和一些其他东西。堡垒看起来比以往任何时候都更好，我和我的朋友经常光顾那里去玩。

我和我的朋友

五年级 张紫樱 Karina Zhang 辅导老师 周琼



大家好，我叫张紫樱。是华夏哈德逊中文学校五年级的学生。最近我六年级来最好的朋友要搬

2023 海投全球 绘画大赛

(暨第四届华夏杯绘画大赛)

投稿日期2023年11月15日 - 12月17日

作品主题	自然与生命	面向对象	18岁以下	绘画类别	水彩、水粉、油画、素描、速写、漫画、儿童画、国画及其他（不接受电脑绘画）
	美好时光		热爱绘画的青少年儿童（地区不限）		
	幻想之旅				

*请访问以下网页获取大赛详细信息
www.hxcs.org/drawing2023.aspx

赞助事宜欢迎联系: pr@hxcs.org

华夏中文学校

HUAXIA CHINESE SCHOOL
New Jersey · New York · Pennsylvania · Connecticut

大赛主页面

2020作品集

2021作品集

2022作品集

新学期 新气象

张若莉 -Lily Cheung

今年夏天，华夏中文学校哈德逊分校在当地图书馆举办了活动。我们希望借此活动，让更多的人了解中国的文化和艺术。我们有中国传统剪纸、二胡表演、练习了中国溜溜球、学习中国书法和国画等。大家可以在此与朋友共度时光、也可以结识新朋友，并推广中国文化。

通过这个活动让我们今年有一个良好的开端。开学前一天，我们在公园举办了师生见面会，学生们可以先

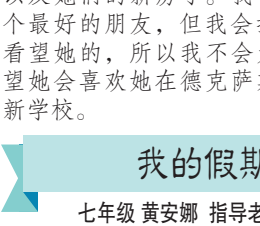


到德克萨斯州，这使我很难过。我们从幼儿园起就是好朋友。我们在同一个足球队踢球，而且我们住得很近。每一次足球比赛的时候，我们会相互讨论来搭配我们的比赛服饰。我们也喜欢去对方家里玩。我们都有其他兄弟姐妹，都知道被他们惹得不高兴的感觉，也会一起分享自己的感受。

她和她的一家人就要搬到德克萨斯州，因为她的父母找到了一份更好的工作。我非常想去参观她的新学校以及她们的新房子。我会非常想念这个最好的朋友，但我会找时间经常去看望她，所以我不会太难过。我希望她会喜欢她在德克萨斯州的新家和学校。

我的假期

七年级 黄安娜 指导老师 赵静



你以前坐过游轮吗？今年的暑假，我和我的家人以及朋友们一起坐了去巴哈马的游轮。游轮是一艘非常大的船，载着乘客、美味的食物，带您前往美丽的城市、岛屿和度假胜地。游轮上还配有各种游戏、游泳池和剧院，应有尽有！对我来说这是一次非常快乐有趣的经历。

上午 11:00，我们到达了港口，映入眼帘的就是巨大的游船，因为它的超级庞大，令我感到有点害怕。但是游船颜色以及底部到顶部的设计确实令人着迷。通过了安检，我们进入里面，里面比外面更让人着迷，到处都铺着红地毯，各种肖像画、植物、楼梯都很精致，就像是在海上的皇宫里。我们每个人得到自己的钥匙卡，可以打开我们的小屋。小屋内有一张大床和两张双层床、一间浴室和一个可以看海的阳台。虽然小屋漂亮又舒适，但有点潮湿和狭窄。我们安置下来后，就去自助餐厅，自助餐厅很大，很容易迷路。很快我和妈妈就分散了，由于我的高超导航技能，不一会儿就找回妈妈身边。自助餐里有来自世界各地的各种各样的食物，有米饭、鸡蛋、肉、蔬菜、意大利面等等，还有琳琅满目的水果、饮料和甜点。对于从未

坐过游轮的我来说，这真是刘姥姥进入大观园。

接下来，让我继续探索这艘船。游轮最高楼层为 20 层，最低楼层为 4 层；但是我发现它从 16 跳到 18，您知道游轮上没有 17 楼吗？游轮上最著名的景点是水晶楼梯，一层就价值 3 万美元。在游轮里感觉就像在一个非常大的豪华购物中心，里面有奢侈品商店、传统和精美的食物。在顶层，您通常会发现很多有趣的活动，如街机虚拟赛车、过山车和飞行。还有健身房、体育馆、保龄球馆和游泳池。游泳池很大，旁边还有一个舞台，DJ 和舞者在舞台上载歌载舞。周边还有很多躺椅供游客休息。当我们游泳的时候我们还可以观看大屏幕上投射的电影。顶楼是水上滑梯，往下看到很害怕，但从滑梯上面滑下来，掉进了水池里，非常有趣。我唯一没有尝试的是跑酷活动，他们在你身上绑了一条带子，这样你在尝试完成障碍时就不会摔倒，非常有挑战。那真是一段喧闹而有趣的时光。

我们在游轮上渡过了七个夜晚，每个夜晚除了每晚八点在剧院有各种表演外，还有各种各样、生动有趣的派对。有迪斯可派对，有白色派对，要求游客们都穿着白色正装去参加派对；还有船长之夜派对。在游轮上我们度过了一个龙虾之夜，享用了美味的龙虾和牛排。

旅游中途，游轮载着我们去了一个拥有美丽海滩的私人岛屿，那里有美味食物供我们享用。有趣的是，当两个游客离开桌子去拿食物时，一些海鸥开始飞到他们的桌子上，吃掉他们盘子里的东西。当海鸥们在试图获取食物时，头部俯冲，同时发出嘎嘎的声音，呼唤其他鸟类加入它们。直到工作人员来了，才把它们赶走，非常有趣。

我们最终到达目的地巴哈马。巴哈马非常美丽，但是很热又湿，我们游览了不同的地区，在那里有出售椰子、木制玩具和各种手工编织袋，琳琅满目！我们看到一个酒窖，出售巴哈马特色葡萄酒。我想这是送给爸爸的最好礼物，买完酒后，我们就回到游轮。

八天的游轮之旅让我恋恋不舍。在旅行中我还认识了许多素不相识的人，彼此都留下了美好的回忆。这是一次轻松而有趣的旅程。